

#### Weidmüller Interfaces GmbH & Co. KG

Postfach 3030

32760 Detmold

Tel. +49 5231 14-0

Fax. +49 5231 14-2083

info@weidmueller.com

www.weidmueller.com

## Illustrazione del prodotto























Gli amplificatori con separazione ACT20X-HDI-SDO/ 2HDI-2SNO RNO/RNC si prestano in particolare al rilevamento dei segnali di commutazione digitali o dei segnali dei sensori NAMUR dalla Zona 0.

I relè di commutazione, a richiesta con contatto NA o NC, forniscono segnali di uscita per la zona sicura. Contatti di allarme integrati preparano i messaggi di stato in caso di anomalia;

questi messaggi consentono una rapida identificazione dei guasti, incrementando la disponibilità dell'impianto

Gli amplificatori con separazione montabili su guida sono disponibili, a richiesta, nella versione a uno o due canali. Con una larghezza di 11 mm per canale, gli apparecchi hanno bisogno di meno spazio all'interno del quadro elettrico.

## Dati generali per l'ordinazione

Versione	Convertitore/separatore di segnali EX, Ingresso Ex: sensore/switch NAMUR, Uscita Safe: relè, contatto NA, 2 canali
Nr.Cat.	<u>8965370000</u>
Tipo	ACT20X-2HDI-2SDO-RNO-S
GTIN (EAN)	4032248784882
CPZ	1 Pezzo



#### Weidmüller Interfaces GmbH & Co. KG

Postfach 3030

32760 Detmold

Dati tecnici

Tel. +49 5231 14-0

Fax. +49 5231 14-2083

_	-		
Dimen	ision	гег	oesi

Profondità	113,6 mm	Profondità (pollici)	www.weidmuefle4.73ninch
Posizione verticale	119,2 mm	Altezza (pollici)	4,693 inch
Larghezza	22,5 mm	Larghezza (pollici)	0,886 inch
Peso netto	190 g		

## **Temperature**

Temperatura di magazzinaggio	-20 °C85 °C	Temperatura d'esercizio	-20 °C60 °C
Temperatura d'esercizio , min.	-20 °C	Temperatura d'esercizio , max.	60 °C
Umidità	da 0 a 95 % (senza formazione di condensa)		

## Probabilità di guasto

SIL PAPER	SIL certificate	SIL secondo IEC 61508	2	
MTBF	207 Years			

## **Ingresso EX**

Alimentazione sensori	8 V DC / 8 mA	Durata impulso	> 0,1 ms
Frequenza d'ingresso	< 20 Hz	Livello di trigger basso	< 1,2 mA
Resistenza	$RP = 750 \Omega / RS = 15k\Omega$	Resistenza d'ingresso	1 kΩ
Segnale di uscita in caso di rottura filo	< 0,1 mA, > 6,5 mA (in	Sensore	Sensore NAMUR secondo EN60947-5-6, Interruttore
	caso di rottura del filo)		con o senza RS, RP
Tipo	circuito elettrico a	Triggerlevel high	
	sicurezza intrinseca		> 2,1 mA

# Uscita digitale

Corrente permanente	≤ 2 A AC/DC (area sicura, Zona 2)	Frequenza di commutazione, max.	20 Hz
Funzione	Uscita = ingresso, diretto o inverso (configurabile)	Potenza di commutazione AC	500 VA / 60 W (area protetta), 16 VA / 60 W (zona 2)
Tensione di commutazione nominale	≤ 250 V AC / 30 V DC (area sicura) ≤ 32 V AC / 32 V DC (Zona 2)	Tipo	Relè, 1 contatto NA, Potenza di commutazione 20 Hz

## **Uscita allarme**

Corrente permanente	≤ 0,5 A AC / 0,3 A DC (area sicura), ≤ 0,5 A AC / 1 A DC (Zona 2)	Funzione di allarme	Interruzione della linea all'ingresso, Cortocircuito all'ingresso, Nessuna tensione di alimentazione, Errore del dispositivo
Potenza nominale	≤ 62,5 VA / 32 W (area sicura) ≤ 16 VA / 32 W (Zona 2)	Tensione di commutazione nominale	≤ 125 V AC / 110 V DC (area sicura) ≤ 32 V AC / 32 V DC (Zona 2)
Tipo	Relè di stato, 1 NC (senza tensione)		



#### Weidmüller Interfaces GmbH & Co. KG

Postfach 3030

32760 Detmold

Dati tecnici Tel. +49 5231 14-0

Fax. +49 5231 14-2083

# Dati generali

Alimentazione NAMUR	8 V DC / 8 mA	Alimentazione di tensione	weidmueller.com 1,2 V DC
Configurazione	con software FDT/DTM, Richiede adattatore di configurazione 8978580000 CBX200 USB	Grado di protezione	
Potenza assorbita	≤1.9 W	Tipo di collegamento	Collegamento a vite
Umidità	da 0 a 95 % (senza formazione di condensa)		

## Coordinazione di isolamento

Norme EMC	DIN EN 61326, NE 21	Tensione di dimensionamento	300 V	
Tensione di isolamento	2,6 kV (ingresso / uscita)			

## Dati per applicazioni Ex (ATEX)

Corrente I <sub>0</sub>		Luogo di installazione	Dispositivo installato in
	12 mA DC		area sicura, zona 2
Potenza P <sub>0</sub>	32 mW	Tensione U <sub>0</sub>	10,6 V DC
identificazione	II (1) G [Ex ia Ga] IIC/IIB/ IIA, II (1) D [Ex ia Da] IIIC, I (M1) [Ex ia Ma] I		

### Parametri tecnici di sicurezza di base

Description of the "safe state"	de-energized (relay output)	Diagnostic test interval	10 s
T <sub>proof</sub>	4 Years	Tipo di apparecchio	В
Total failure rate for safe detected fa	ailures	Tolleranza errori Hardware (HFT)	
$(\lambda_{SD})$	O FIT		0
Classe di sicurezza	SIL 2	Relay lifetime	100000 times
Safe Failure Fraction (SFF)	90 %	Mean Time To Repair (MTTR)	8 h
Total failure rate for safe undetected	d	Total failure rate for dangerous dete	ected
failures (λ <sub>SU</sub> )	289 FIT	failures (λ <sub>DD</sub> )	130 FIT
Total failure rate for dangerous		Probabilità di guasto PFH	
undetected failures ( $\lambda_{DU}$ )	46 FIT		4.66 x 10 <sup>-8</sup> h <sup>-1</sup>
Demand mode	High	Demand rate	1.000 s
Demand response time	< 10 ms (relay output)		

## Parametri tecnici di sicurezza Low demand mode

Safe Failure Fraction (SFF)		Average Probability of Failure on	$2.04 \times 10^{-4} (T_{proof} = 1)$
		Demand (PFD <sub>avg</sub> )	year), $4.08 \times 10^{-4} (T_{proof} =$
			2 years), 1.02 x 10 <sup>-4</sup> (T <sub>proof</sub>
	90 %		= 5 years)

# Dati di collegamento

Tipo di collegamento	Collegamento a vite	Coppia di serraggio, min.	0,4 Nm
Coppia di serraggio, max.		Campo di serraggio, collegamen	to di
	0,6 Nm	dimensionamento	2,5 mm <sup>2</sup>
Campo di sezioni, min.	0,25 mm <sup>2</sup>	Campo di sezioni, max.	2,5 mm <sup>2</sup>
Sezione di collegamento cavo A'	WG,	Sezione di collegamento cavo Al	WG,
min.	AWG 26	max.	AWG 12



#### Weidmüller Interfaces GmbH & Co. KG

Postfach 3030

32760 Detmold

Dati tecnici

Tel. +49 5231 14-0

Fax. +49 5231 14-2083

Garanzia

Periodo 3 anni www.weidmueller.com

Clas	sific	azioi	ทเ

ETIM 6.0	EC002653	ETIM 7.0	EC002653
ETIM 8.0	EC002653	ECLASS 9.0	27-21-01-20
ECLASS 9.1	27-21-01-20	ECLASS 10.0	27-21-01-20
ECLASS 11.0	27-21-01-20	ECLASS 12.0	27-21-01-20



#### Weidmüller Interfaces GmbH & Co. KG

Postfach 3030

32760 Detmold

**Dati tecnici** 

Testo bando lungo

Tel. +49 5231 14-0

Fax. +49 5231 14-2083

#### Testi descrittivi per l'offerta

Testo bando corto

www.weidmueller.com

**Amplificatore** separatore Ex per sensori Namur, 2 canali **Amplificatore** separatore a 2 canali con una larghezza di 22,5 mm e con alimentazione esterna, per la trasmissione e la separazione dei segnali dei sensori Namur dalla Zona Ex 0,1,2 nel campo sicuro. Sul lato uscita, per ogni canale sono disponibili un contatto a relè

canale sono disponibili un contatto a relè isolato elettricamente con funzione contatto NA

e un contatto di allarme (contatto NA) comune per i messaggi di stato/ di errore.

Il modulo può essere configurato tramite il software standard FDT/ DTM.

Custodia per montaggio su guida TS35

Dimensioni: Lun/Lar/ Alt 119,2/ 22,5/ 113,6 Collegamento a vite / Sezione nominale 2,5 mm<sup>2</sup>

Grado di protezione: IP 20

Ingresso / Canale sensore NAMUR secondo EN 60947

8 V DC / 8 mA Alimentazione sensori

0...5 Khz Frequenza in ingresso

Riconoscimento rottura cavo
Uscita Ex/Canale

Relè 1 Contatto NA 250

V AC / 30 V DC @ 2A

campo sicuro

32 V AC @ 0,5 A/ 32 VDC @ 1

A Zona 2 Uscita di allarme relè 1 Contatto NA

250

V AC / 30 V DC @ 2A campo sicuro

32 V AC @ 0,5 A/ 32 VDC @ 1

A Zona 2

Data di creazione 7 marzo 2023 1204908 CET

ausiliaria

19...31,2 V DC

Versione catalogo 18.02.2023 / Cpoteineavenshipmedicing tecniche



#### Weidmüller Interfaces GmbH & Co. KG

Postfach 3030

32760 Detmold

Dati tecnici

Tel. +49 5231 14-0

Fax. +49 5231 14-2083

## Conformità ambientale del prodotto

REACH SVHC	Lead 7439-92-1	www.weidmueller.com
SCIP	2f6dd957-421a-46db-a0c2-cf1609156924	

## **O**mologazioni

Omologazioni



#### ATEX - KEMA

Omologazioni	DNVGL;	
ROHS	Conforme	
UL File Number Search	Sito web UL	
N° Certificato (cULus)	E337701	

## **Download**

Omologazione/Certificato/Documento	Certification SIL
di conformità	Certification DNV GL
	Certification ATEX
	Certification IECEx
	Declaration of Conformity
Dati ingegneristici	CAD data – STEP
Dati ingegneristici	WSCAD
Software	Library and function block – WI-Manager, DTM-Library for online installation
	Release notes for Weidmueller FDT-DTM Software version
Documentazione utente	Instruction sheet
	Safety Manual for SIL application
	Handbuch ACT20X- Serie, deutsch
	Manual ACT20X- series, english
	20210120 Security Advisory - WI-Manager affected by MundM Software fdtCONTAINER
	<u>vulnerability</u>
Cataloghi	Catalogues in PDF-format
Brochure	



#### Weidmüller Interfaces GmbH & Co. KG

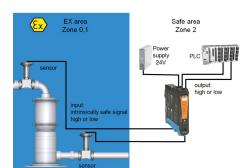
Postfach 3030

32760 Detmold

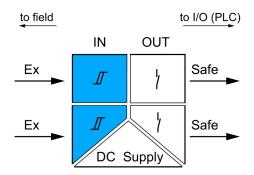
**Disegni** Tel. +49 5231 14-0

Fax. +49 5231 14-2083

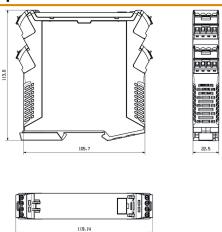
# **Applicazione**



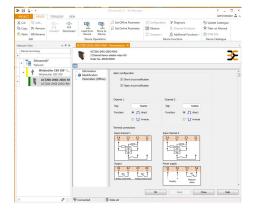




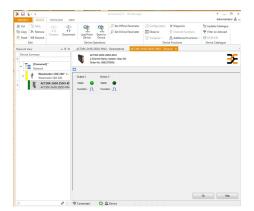
## Disegno quotato







screenshot of configuration with FDT2 / DTM software



screenshot of "observe" with FDT2 / DTM software

Disegni



# ACT20X-2HDI-2SDO-RNO-S

#### Weidmüller Interfaces GmbH & Co. KG

Postfach 3030

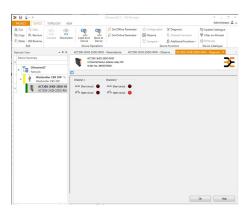
32760 Detmold

Tel. +49 5231 14-0

Fax. +49 5231 14-2083

info@weidmueller.com

www.weidmueller.com



screenshot of "diagnosis" with FDT2 / DTM software

## **Connection diagram**

